

Malteser Menüservice

# Bestellschein

Kreuzen Sie Ihre gewünschten Menüs an und geben Sie den abgetrennten Bestellschein Ihrem Menüfahrer mit.

22. – 28. September 2025

Herbst-anfang	1	2	3	4	5	Z1	Z2	Z3	Z4
Mo 22.09. 2025	1053	7558	4825	7913	6976				
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Di 23.09. 2025	8566	7225	4315	7622	6722				
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mi 24.09. 2025	8705	4541	7623	4418	6247				
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Do 25.09. 2025	1119	4710	7501	4636	6524				
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fr 26.09. 2025	8534	4685	4501	7810	6570				
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sa 27.09. 2025	8024	4126	7212	7408	6085				
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
So 28.09. 2025	8310	7118	7712	4601	6553				
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Premium-Menü

	<b>Filettöpfchen »Jäger Art«</b> zarte Hähnchenbrust- und Schweinefilets in Rahmsoße mit Champignons, dazu Erbsen und Fingermöhren, Spätzle A1, C, G, L 🐔 🍷 🌿 ③ ⑦
	<b>Hähnchenbrust »Caprese«</b> in sahniger Tomatensoße, mit Mozzarella garniert, dazu Kräuter-Nudeln A1, G, L 🐔 🍷 🌿
	<b>Scholle</b> paniert und goldbraun gebraten, Kräutersoße, Petersilienkartoffeln A1, C, D, G, M 🍷 🐟
	<b>Pfeffergulasch</b> Rindfleisch in pikanter Soße mit Zwiebeln und Paprika, dazu Locken-Nudeln mit Bröseln A1, L 🐮 🍷
	<b>Hähnchen »Swiss Style«</b> feine Hähnchenbrustfiletstücke in würziger Pfeffer-Käsesoße mit Broccoliröschen und Kartoffelpüree G, L 🐔 🍷
	<b>Nudelplatte</b> Variation aus Nudel-Spezialitäten: Rigatoni in fruchtiger Tomatensoße und grüne Tortellini mit Spinat-Ricottafüllung in Kräuter-Sahnesoße A1, C, G, L 🍷 🌿
	<b>Kalbsgeschnetzeltes »Zürcher Art«</b> in Champignon-Sahnesoße mit Weißwein abgeschmeckt, dazu Spätzle mit Bröseln A1, C, G, L 🐮 🍷 🌿

Unsere Tagesempfehlung

	<b>Hähnchenkeule »Landfrau«</b> auf einem Gemüsebett aus Wirsing und Karotten, dazu Salzkartoffeln L 🐔
	<b>Schmandschnitzel »Hessische Art«</b> paniertes Schweineschnitzel in Sauerrahmsoße, dazu Wirsinggemüse und Salzkartoffeln A1, C, G, L 🐮 🍷
	<b>Hähnchen-Medaillons</b> in heller Soße, mit Käse verfeinert, dazu Broccoli und Knöpfe-Spätzle A1, C, G, L 🐔 🍷 ① ⑥ AK
	<b>Wildlachs</b> glasiert, in Bärlauch-Rahmsoße, Langkorn-Wildreisemischung mit Gemüse D, G, L 🐟 🍷 AK
	<b>Knödelteller »Florentin«</b> 3 Scheiben Serviettenknödel mit aromatischer Spinat-Käsesoße A1, C, G 🍷 🌿
	<b>Rindergulasch</b> in dunkler Soße, Kohlrabi- und Steckrübengemüse in heller Kräutersoße, Salzkartoffeln G 🐮 🍷 AK
	<b>Zarter Sauerbraten</b> Apfelrotkohl, gekochte Kartoffelklöße C, L 🐮

Traditionell gut

	<b>Reis-Gemüsetopf mit Rindfleisch</b> 🐮 AK
	<b>Kalbfleischbällchen</b> in Rahmsoße, Karottengemüse, Salzkartoffeln A1, C, G, L 🐮 🍷 AK
	<b>Broccoli-Bandnudeln</b> in Pilz-Sahnesoße A1, C, G, L 🍷 🌿
	<b>Hähnchentaler in cremiger Spinatsoße</b> Hähnchenbrustfiletstücke mit Spätzle-Nudeln A1, G, L 🐔 🍷
	<b>Hähnchenbrust</b> in heller Bratensoße, verfeinert mit Apfelmark, Gemüseris mit Möhrenstreifen und Romanescoröschen L 🐔 AK
	<b>Paniertes Schweineschnitzel</b> mit buntem Gemüse, Kartoffeln mit Röstzwiebeln A1, C 🐮 🍷
	<b>Panierter Seelachs</b> aus Fischstücken zusammengefügt, mit Kohlrabi, Blumenkohl, Sellerie, Porree, Erbsen, Karottenstreifen, Béchamelkartoffeln A1, C, D, G, L, M 🍷 🐟

Einfach lecker

	<b>Feiner Apfelstrudel</b> gefüllt mit Apfelstücken und Rosinen, Vanillesoße A1, G 🍷 🌿
	<b>Kartoffelkuchle</b> mit Champignonsoße A1, C, G, L 🍷 🌿
	<b>Hackbraten</b> in Soße, mit Steckrübenstreifen in heller Soße, verfeinert mit Petersilie, dazu Salzkartoffeln A1, C, G, L 🐮 🍷 AK
	<b>Gemüseragout</b> mit Petersilienkartoffeln A1, G, L 🍷 🌿 AK
	<b>Weißer Bohneneintopf</b> gewürfelter, gekochter Vorderschinken, Zwiebeln, Möhren, Lauch, Sellerie und Erbsen L 🐮 ③ ⑦
	<b>»Frikadelle Rustika«</b> Bratling aus Schweinehackfleisch, Wirsing und Käse, mit Pfannengemüse, Kartoffelpüree A1, C, G, L 🐮 🍷
	<b>Rührei mit Spinat und Salzkartoffeln</b> C, G 🍷 🌿 AK

Klein aber fein

	<b>»Grünkern-Risotto«</b> Grünkern in Tomatensoße mit Gemüsepaprika, Erbsen und Lauch A5, A1 🌿 🍷
	<b>Schweinegeschnetzeltes</b> in Gemüsesoße mit Kräutern, Lockennudeln A1, C, G, M, N 🐮 🍷
	<b>Grießbrei mit Früchten</b> Erdbeeren, Sauerkirschen, Pfirsichwürfel A1, C, G 🍷 🌿
	<b>Rahmschnitzel vom Schwein</b> grüne Bohnen, Salzkartoffeln G, L 🐮 🍷
	<b>Fischpfanne »Seemann«</b> Fischfrikadelle paniert, Gemüse und Kartoffelwürfel in heller Soße A1, D, G, L 🐟 🍷 🌿
	<b>Herzhafter Gemüseeintopf</b> mit Geflügelklößchen A1, L 🐔 🍷
	<b>Putengeschnetzeltes</b> Broccoli und Karotten, Salzkartoffeln G, L 🐔 🍷

Bitte auf Rückseite  
Namen und Anschrift eintragen!



Piktogramme:

- 🐮 = enthält Rindfleisch  
🐔 = enthält Geflügel  
🍷 = enthält Alkohol  
🌿 = würzige Knoblauchnote

- 🐮 = enthält Schweinefleisch  
🍷 = enthält Laktose  
🌿 = enthält Gluten  
🌿 = Vegan

Zusatzstoffe:

- ① = mit Farbstoff  
⑤ = geschwefelt  
⑧ = mit Phosphat  
⑩ = mit Zucker(n) und Süßungsmittel  
③ = mit Antioxidationsmittel  
⑦ = mit Nitritpökelsalz  
⑨ = mit Süßungsmittel(n)

Die Preise für die Menüs in den Spalten 1–5  
finden Sie in der aktuell gültigen Preisliste.

Sonderkostformen gerne auf Anfrage.

Änderungen der Speisekarte vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Abbildungen: Serviervorschläge. Nährwertangaben Menüs Spalten 1–5 auf Menü-Etikett enthalten, Nährwertlisten gerne auf Anfrage.

Für Diabetiker geeignet

- Wenig Zucker und Fett bis 35 g / Portion
- BE-Obergrenze max 5,5 pro Portion
- Kcal-Obergrenze bis 650 kcal pro Portion und wenn für den Artikel ausgewiesen
- Nährstoffrelation mit max. 30-35 Energie% Fett

Vegetarisches Menü

Fisch

AK Angepasste Vollkost  
(Schonkost)

15. – 28. September 2025

Malteser  
Menüservice

lecker · vielfältig · zuverlässig





# So macht gesunde Ernährung Freude!

Der Malteser Menüservice verwöhnt Sie zu Hause  
mit **leckeren und hochwertigen Menüs!**  
Mit bewusster Ernährung voller Abwechslung und Genuss.  
Mit einem **freudlichen Lächeln** jeden Tag  
bei Ihnen zu Hause serviert.

- ➔ höchster Qualitätsanspruch durch beste Zutaten
- ➔ traditionell-handwerkliche Kochkunst
- ➔ köstliche Vielfalt für alle
- ➔ auch an Sonn- und Feiertagen

Das **Reinheitsgebot\*** unterstreicht unseren hohen Qualitätsanspruch:

- ➔ keine Geschmacksverstärker
- ➔ keine Konservierungsstoffe\*\*
- ➔ keine künstlichen Farbstoffe



\* Das Reinheitsgebot garantieren wir bei allen Menüs in dieser Speisekarte, nicht bei sonstigen Produkten!

\*\* mit Ausnahme von Nitritpökelsalz

## Die Allergenkennzeichnungen – nach der Lebensmittelinformations-Verordnung

- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| (A) enthält Gluten                | (H) enthält Schalenfrüchte        |
| A1 enthält Weizen                 | H1 enthält Mandeln                |
| A2 enthält Roggen                 | H2 enthält Haselnüsse             |
| A3 enthält Gerste                 | H3 enthält Walnüsse               |
| A4 enthält Hafer                  | H4 enthält Kaschunüsse            |
| A5 enthält Dinkel                 | H5 enthält Pecannüsse             |
| A6 enthält Kamut                  | H6 enthält Paranüsse              |
| B enthält Krebstiere              | H7 enthält Pistazien              |
| C enthält (Hühner-) Ei            | H8 enthält Macadamianüsse         |
| D enthält Fisch                   | L enthält Sellerie                |
| E enthält Erdnuss                 | M enthält Senf                    |
| F enthält Sojabohnen              | N enthält Sesam                   |
| G enthält Milch und Milchprodukte | O enthält Sulfit / Schwefeldioxid |
|                                   | P enthält Lupine                  |
|                                   | R enthält Weichtiere              |

Wenn Sie Fragen zu Allergenen und Zutaten in unseren Produkten haben, wenden Sie sich bitte an unsere Ansprechpartner. Hier erhalten Sie von uns detaillierte, auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Informationen.



# Malteser

*...weil Nähe zählt.*



**0800 3020103** (kostenfrei)  
**www.malteser.de/menueservice**

1

## Premium-Menü

2

## Unsere Tagesempfehlung

3

## Traditionell gut





































































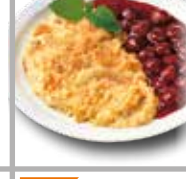


















4

## Einfach lecker





5

## Klein aber fein

**15. – 21. September 2025**

Mo 15.09. 2025	 <p><b>2 Rinderrouladen</b> »Hausmacher Art«, fachmännisch von Hand gewickelte Rouladen mit Speck- und Zwiebelfüllung, in herzhafter Bratensoße, Apfelrotkohl, Salzkartoffeln mit Röstzwiebeln A1, L, M</p> <p>    </p>	 <p><b>Hähnchenbrustfilets »Försterin Art«</b> mit Karotten, Blumenkohl und Kohlrabi, Hörnchennudeln A1, C, G, L</p> <p>     </p>	 <p><b>Hackbraten »Esterhazy«</b> in feiner Bratensoße, mit Karotten- und Selleriestreifen, Broccoli- und Blumenkohlrischen, Wellen-Spätzle A1, C, G, L, M</p> <p>  </p>	 <p><b>Würziger Bohnentopf</b> mit bunten Bohnen, Gemüsepaprika und Mais</p> <p></p>	 <p><b>Jägerbraten</b> Rinderbraten mit Champignons, buntes Gemüse, Kartoffelklöße A1, C, G, L</p> <p> </p>
Di 16.09. 2025	 <p><b>Cevapcici</b> Hackfleischröllchen (enthalten Pilze) mit Zwiebeln und Knoblauch gewürzt, bunte Balkansoße, Tomaten-Reis mit Speckwürfeln A1, G, L</p> <p>    </p>	 <p><b>Pikantes Rindergulasch</b> Erbsen und Fingermöhrrchen, Kartoffelschmarrn L</p> <p></p>	 <p><b>Wildlachs à la Florentin</b> Wildlachs glasiert, in feiner Rahmspinat-Soße, dazu Bandnudeln A1, C, D, G</p> <p>  </p>	 <p><b>Bunte Gemüseplatte</b> mit Blumenkohl, Fingermöhrrchen und Broccoli, Salzkartoffeln</p> <p>  </p>	 <p><b>Tortelloni alla panna</b> köstliche Teigtaschen mit Ricotta-Spinatfüllung, in feiner Kräuter-Sahnesoße, garniert mit Pinienkernen A1, C, G</p> <p>  </p>
Mi 17.09. 2025	 <p><b>Putengeschnetzeltes »Försterin Art«</b> in Sahnesoße mit Champignons, Gemüsereis A1, G, L</p> <p>    </p>	 <p><b>Zwiebelfleisch</b> geschnetzeltes Rindfleisch mit geschmorten Zwiebeln in Soße, grüne Bohnen, Spätzle A1, C, L</p> <p> </p>	 <p><b>Königsberger Klopse</b> in Kapernsoße, Langkorn-Reis mit Erbsen A1, C, G, L</p> <p> </p>	 <p><b>Spiegeleier in Senfsoße</b> Salzkartoffeln A1, C, G, M</p> <p>    </p>	 <p><b>Alaska-Seelachsfilet-schnitte</b> paniert und goldbraun gebraten, Remouladensoße, Petersilienkartoffeln A1, C, D, G, L, M</p> <p>  </p>
Do 18.09. 2025	 <p><b>2 Pfefferfrikadellen</b> mit grünem Pfeffer garniert, in kräftiger Bratensoße, grüne Bohnen, Salzkartoffeln mit Röstzwiebeln A1, C, L</p> <p>   </p>	 <p><b>Fruchtiges Curryhuhn</b> gewürfeltes Huhnfilet in aromatischer Curry-Kokosmilchsoße mit Mandarinen, Äpfeln und Bananen, dazu Möhren-Broccoligemüse und Reis</p> <p></p>	 <p><b>Kartoffel-Gemüsegericht</b> mit Karotten, Broccoli und Blumenkohl in heller Rahmsauce G, L</p> <p>  </p>	 <p><b>Geflügelbratwurst</b> Kohlrabigemüse, Stampfkartoffeln A1, G, L</p> <p>  </p>	 <p><b>Hähnchen-Medaillons</b> in Gemüsesoße, Langkorn-Reis G, M</p> <p> </p>
Fr 19.09. 2025	 <p><b>Herzhafter Nudelteller</b> deftige Nudelkreation aus Käsespätzle »Allgäuer Art«, Gemüsemaultaschen und Bandnudeln mit Pilzrahmsauce, verfeinert mit Weißwein A1, C, G, L</p> <p>  </p>	 <p><b>Kabeljaufiletschnitte</b> in Dillrahmsauce, Kartoffeln D, G, M</p> <p>  </p>	 <p><b>Truthahnschnitzel »natur«</b> in Rahmsauce, Fingermöhrrchen und Erbsen, Langkornreis C, G, L</p> <p> </p>	 <p><b>Gemüsepfanne mit geschnittenen Gemüsemaultaschen</b> Karotten, rote Paprika, Erbsen, Mais und Champignons, mit Kräutern verfeinert A1, C, L</p> <p> </p>	 <p><b>Pikantes Hacksteak</b> mit Paprika und Königserbenschooten garniert, Lockennudeln A1, C, L</p> <p>   </p>
Sa 20.09. 2025	 <p><b>Zarter Rahmsauerbraten</b> in feiner Soße, Spätzle mit Bröseln A1, C, G, L</p> <p>  </p>	 <p><b>Gegrillter Putenbraten</b> in Bratensoße, Apfelrotkohl, Serviettenknödel A1, C, G, L</p> <p>  </p>	 <p><b>Unser Genießer-Omelett</b> Omelett mit Spinat und Stampfkartoffeln C, F</p> <p></p>	 <p><b>Kartoffel-Möhreneintopf</b> mit Hackfleischklößchen A1, C, L</p> <p>  </p>	 <p><b>Ofenschlupfer</b> süßer Brötchen-Apfelaufguss, mit Sahne verfeinert, Sauerkirschen H1, A3, A1, C, G</p> <p>  </p>
So 21.09. 2025	 <p><b>Schnitzel »Alt-bayerische Art«</b> Schweineschnitzel mit Meerrettich-Senf-Panade, garniert mit Röstzwiebeln und Käse, dazu Semmelknödel in Pilz-Sahnesauce mit Weißwein verfeinert A1, C, G, L, M</p> <p>  </p>	 <p><b>Rostbrätl »Thüringer Art«</b> Schweinenackensteak in Soße, dazu Bohnengemüse und Salzkartoffeln A1, G, L, M, N</p> <p>  </p>	 <p><b>Kohlroulade</b> mit Hackfleischfüllung in sahniger Soße, Salzkartoffeln A1, G, L</p> <p>    </p>	 <p><b>Nudelpfanne</b> mit Schlingli-Nudeln, Karotten, Broccoli und Blumenkohl A1, G, L</p> <p>   </p>	 <p><b>Hähnchenbrustfilets »Bärlauch«</b> in Bärlauch-Rahmsauce, Zucchini-gemüse, Spätzle A1, C, G, L</p> <p>  </p>

### Piktogramme:

-  = enthält Rindfleisch  
 = enthält Geflügel  
 = enthält Alkohol  
 = würzige Knoblauchnote

 = enthält Schweinefleisch  
 = enthält Laktose  
 = enthält Gluten  
 = Vegan

**Zusatzstoffe:**

- ① = mit Farbstoff  
⑤ = geschwefelt  
⑧ = mit Phosphat  
⑩ = mit Zucker(n) und Süßungsmittel

**Die Auswahl der Zusatzangebote\* liegt Ihnen in unserem Plan Zusatzangebote vor.**

Dieser Plan kann jederzeit wieder über unsere Fahrerinnen und Fahrer oder unser Büro angefragt werden.

\*Zusatzangebote sind nicht überall verfügbar

**Für Diabetiker geeignet**

- **Wenig Zucker und Fett** bis 35 g / Portion
- **BE-Obergrenze** max 5,5 pro Portion
- **Kcal-Obergrenze** bis 650 kcal pro Portion  
und wenn für den Artikel ausgewiesen
- **Nährstoffrelation** mit  
max. 30-35 Energie% Fett


**Vegetarisches Menü**
**Fisch**

**AK** **Angepasste Vollkosten  
(Schonkost)**

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Wohnort

Telefon